



KŘTINSKÉ HOBY 2017 ZPĚVNÍK

1. Čí só hode
2. Muzikanti co děláte
3. Breclavská kasárna
4. Co sa to šupoce
5. Čerešničky, čerešně
6. Eště som sa neoženil
7. Chodíme, chodíme
8. Išla Marína do cintorína
9. Jaké je to hezké
10. Na těch panských lukách
11. Na tu svatú Katarínu
12. Prijdi Jano k nám
13. Ta slepička kropenáta
14. V rychtárovej studni
15. Zasadil sem čerešenku
v humně
16. *Ani já, ani ty*
17. Boršice
18. Eště si já, eště si já
19. *Ja keď sa Janoško*
20. Kdo má počernú galánku
21. *Hromy bijú*
22. *Na kopečku stála*
(a Čí že sú to koně)
23. Nedaleko od Trenčína
24. Nepi Jano, nepi vodu
25. Okolo Levoči
26. Perina
27. *Pilo by sa pilo*
28. *Anička dušička nekašli*
29. Ty falešná frajárko
30. *Už dozrála kukurička*
31. To ta Heřpa

1. Čí só hode

Čí só hode, naše hode,
podme, stará do hospode,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána,
tancovat holána, hojajá ja.

Přišla Anča do hospode,
podívat sa na te hode,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána...

Chtělo sa jej tancovati
nechtěli ju chlapci bráti,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána...

Leze Francek podle meze,
košula mu z gati leze,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána...

Anča za ním poskakuje,
košulu mu zastrkuje,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána...

Hode bele, hode bodó,
zabele sme kozo chodó,
hojá ja hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána...

Koza bela bez vocasa,
belo na ní málo masa,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána...

Málo masa, hodně kostí,
belo u nás hodně hostí,
hojá ja, hojá ja, hojajá ja.
Ref.: Bodem tam do rána...

2. Muzikanti co děláte

/: Muzikanti co děláte, :/
/: aj máte husle a nehráte. :/
/: Zahréte mně na husličky, :/
/: a rozveselte ty družičky. :/
/: Zahréte mně na cimbále, :/
/: ať moja milá veselá je. :/
/: Zahréte mně na tu basu, :/
/: a rozveselte všecku chasu. :/
/: Zahréte mně všeci spolu, :/
/: a vyprovodte mě až domu. :/

3. Breclavská kasárna

Breclavská kasárna malovaná,
malují ju chlapci se šavlama.

/: Chlapci se šavlama,
děvčata slzama,
breclavská kasárna malovaná. :/

Breclavská kasárna široký dvůr,
po něm sa prochází šohajek můj.

/: Po něm sa prochází,
převelice plače,
až sa tá kasárna celá trase. :/

Počkejte děvčata tri měsíce,
bude nás rukovat na tisíce.

/: Vy budete plakat,
my budeme skákat,
v breclavskej hospodě při muzice. :/

4. Co sa to šupoce

/: Co sa to šupoce za tú stodolú.
(Aj Bože!) :/

/: Šohajovi koně, šohajovi koně,
šohajovi koně vody němajú. :/

/: Němajú, němajú, chcelo sa jim
piť. (Aj Bože!) :/

/: Mosela šenkéřka, mosela
šenkéřka, mosela šenkéřa
pro vínečko jit. :/

/: Špatný jsi synečku,
špatný hospodář. (Aj Bože!) :/
/: Že svojim koníčkom, že svojim
koníčkom, že svojim koníčkom
vody nepodáš. :/

/: Špatná si ceréčko,
špatná kuchařka. (Aj Bože!) :/
/: Že se ti na plotně, že se ti
na plotně, že se ti na plotně
pálí zasmažka. :/

/: Špatná si céréčko,
špatná švadlena. (Aj Bože!) :/
/: Žes ušila trenky, žes ušila
trenky, žes ušila trenky
až po kolena. :/

/: Špatní jste vy oba,
špatní manželé. (Aj Bože!) :/
/: Že ste včera večer, že ste
včera večer, že ste včera večer
spadli z postele. :/

5. Čerešničky, čerešně

/: Čerešničky, čerešničky, čerešně,
vy ste sa ně rozsypaly na cestě. :/
/: Kdo vás najde, ten vás posbírá,
já som mala včera večer frajíra. :/

/: Bol to frajír malovaný
jak růža, toho som si vyvolila
za muža. :/
/: Ani bych mu robít nedala,
enem ako růžu bych ho chovala. :/

/: Ako růžu, ako růžu červenú,
ja bych bola jeho ženú milenú. :/
/: Já bych bola jeho lálíja
a on moja růža, růža červená. :/

/: A keď bych ho, a keď bych ho
dostala, pak bych sa mu, pak bych
sa mu vysmála. :/
/: Robít bude a já tancovat, prece
si já umím chlapca vychovat. :/

6. Eště som sa neoženil

Eště som sa neoženil, už ma žena
bije, preto som si prihotovil
tri dubové kyje.

/: S jedným budzem ženu bici a
s tým druhým dzeci, dzeci,
moje dzeci, a s tým tretím kyja
kyjačiskom pójdzem na zálety. :/

Kam ty zajdeš aj ja zajdu, pójdzeme
do mlýna, opýtame sa mlynára, co že
za novina.

/: Kolečka sa otáčajú,
žitečko sa mele, mele, mele, mele,
moja milá sa vydáva,
pójdzem na veselie. :/

7. Chodíme, chodíme

Chodíme, chodíme, hore po dědině,
/: nejednej maměnce,
céru obudíme. :/

Obudí, obudí, kohútek jarabí,
/: kohútek jarabí,
až poletí z řady. :/

Kohút z řady letí, vesele si zpívá,
/: stávaj milá hore,
už sa rozednívá. :/

Stávaj milá, spíš-li,
namlúvat' ta prišli,
/: horňané, dolňané,
chlapci vlčňovjané. :/

Chlapci vlčňovjané
majú koně vrané,
/: košuleny tenké,
ňadra vyšívané. :/

Košulenska tenká,
šila ju švadlenka,
/: šila ju hedvábem
pod zeleným hájem. :/

Když ju vyšívala, vesele se smála,
/: když mu ju dávala,
žalostně plakala. :/

Neplač milá neplač,
kúpíme ti klepač,
/: když budeš plakávat,
budem ti klepávat. :/

8. Išla Marína do cintorína

Išla Marína do cintorína,
za nů šohajek s holbičkou vína.
Ref.: Hoja, hoja, hojajá,
teče voda kalná,
hoja, hoja, hojajá,
teče voda z hor.

Počkaj Marína, napí sa vína,
budeš červená ako malína.
Ref.: Hoja, hoja, hojajá...

Já nechcem vína, ani pálenia,
mala bych potom srdce bolenia.
Ref.: Hoja, hoja, hojajá...

9. Jaké je to hezké

/: Jaké je to hezké
dva kováři v městě,
dva a dva kováři na rynku, :/

/: jeden koně kuje a druhý miluje,
ša a šafářovic Andulku. :/

/: Vzkázala mně včera
šafářova dcera,
ze a ze dvorečka, ze dvora, :/

/: že mně dá šáteček
vyšíváný všecek
do a dokolečka, dokola. :/

/: Neber si, synečku,
ze dvora cérečku,
ze a ze dvorečka ze dvora, :/
/: ona má sukničky ušubraný všecky,
do a dokolečka dokola. :/

10. Na těch panských lukách

Na těch panských lukách,
našel sem já dukát.
/: Kdo mně ho promění,
kdo mně ho promění?
Milá doma není. :/
Půjdu do hospody,
kde cigáni hrajú.
/: Ti mně ho proměňá,
ti mně ho proměňá,
ti peňáze majú. :/
A když ho nepromění,
dám ho do cimbála.
/: Muzika bude hrát,
muzika bude hrát,
do bílého rána. :/
Do bílého rána, až denica vyjde.
/: Až pro mě má milá,
až pro mě má milá,
do hospody přijde. :/
Do bílého rána, muzika nám hrála.
/: Všechny panny tancovaly,
všechny panny tancovaly,
jen ta moja stála. :/

11. Na tu svatú Katarinu

Na tu svatú Katarinu,
katarinskú nedělu,
/: verbovali šohajíčka na vojnu. :/
Samá královna, samá královna,
ceduličku psala, ej, ceduličku
psála. Aby šohajka, aby šohajka,
na vojnu dostála, na vojnu dostála.
Ref: /: Čabogaj, něbogaj,
čáry něbogaj, (Ej!) :/
čabogaj, něbogaj, čáry něbogaj,
bogaj, bogaj, bogaj, bogaj,
čáry něbogaj.
Prečo stě ma zverbovali,
zverbovali v nédělu,

/: prečo stě to nēněchali
na strédu? :/

Samá královna, samá královna,
ceduličku psála, ej, ceduličku
psála. Aby šohajka, aby šohajka,
z vojny dom dostála, ej,
z vojny dom dostála.
Ref: /: Čobogaj, něbogaj... :/

12. Prijdi Jano k nám

/: Prijdi Jano k nám, caríra
juchachá, ale nechod' sám, :/
/: vem si sebú, vem si sebú
kamarády, cez zelený háj. :/
/: V zelenom háju, caríra
juchachá, na ťa čakajú, :/
/: tam ťa Jano, tam ťa Jano
premilený, tam ťa zabijú. :/
/: Nězabijú mňa, caríra
juchachá, něbojím sa já, :/
/: mám šavlenku, mám šavlenku
ocelovú, vysekám sa já. :/
/: Něvysekáš sa, caríra
juchachá, je jich na ťa moc, :/
/: něbudeš moct, něbudeš moct
zavolati, milá dobrú noc. :/
/: Dobrú noc dávám, caríra
juchachá, všem věrným pannám, :/
/: jen tej jednej, jen tej jednej
falešnici, dobrú noc nedám. :/

13. Ta slepička kropenatá

Ta slepička kropenatá
drobného peří,
vzkázala mně moje milá,
že mně nevěří,
/: když nevěří, ať nechá,
a já půjdu do světa, cárára,
tam si budu namlouvati
hezka děvčata. :/
Namluvil jsem si já holku,
slouží na faře,
já tam za ní nesmím chodit
skrže faráře,
/: já tam za ní chodívám,
boty v ruce nosívám, cárára,
pomaloučku, polehoučku
dveře otvírám. :/

Když jsem já šel od svej milej,
tuze pršelo, spadl jsem já
do kaluže, to mě mrzelo.
/: Zamazal jsem si boty,
vestu, kabát, kalhoty, cárára,
a tak jsem šel od svej milej
jako z roboty. :/

14. V rychtárovej studni

/: V rychtárovej studni,
bystrá voda šumí. :/
/: Spadla do ní jiskra,
bystrá voda vyschla. :/
/: Bystrá voda vyschla,
ryby pokapaly. :/
/: Těch kyjovských chlapců,
na vojnu sebrali. :/
/: Kúpala sa Katarína,
v tej voděnce studenej. :/
/: Ej vila věnce pro mládence,
z razmarýny zelenej. :/
/: Komu, že jich Kataríno,
komu že jich uviješ? :/
/: Ej tobě, tobě, švarný šohajíčku,
pretože mňa miluješ. :/

15. Zasadil sem čerešenku v humně

Zasadil sem čerešenku v humně,
/: zasadil sem čerešenku v humně,
dá-li Pán Bůh ona sa mňa ujme,
dá-li Pán Bůh ona sa mňa ujme. :/
Keď začala čerešenka rodit,
/: keď začala čerešenka rodit,
začal som já za svú milú chodit,
začal som já za svú milú chodit. :/
Prišiel sem k ní, ona ještě spala,
/: prišiel sem k ní, ona eště spala,
boskal som ju, aby hore vstala,
boskal som ju, aby hore vstala. :/
Boskal som ju na obě dvě líčka,
/: boskal som ju na obě dvě líčka,
stávaj hore sivá holubička,
stávaj hore sivá holubička. :/

16. Ani já, ani ty

/: Ani já ani ty robit něbuděme, :/
/: šedněme do kočá, šedněme
do kočá, vozit sa buděme. :/
/: Na jedneji posteli
robili čo chceli, :/
/: zrobili děvčátko, zrobili
děvčátko, eště chlapca chceli. :/
/: Pro jedno děvčátko
plakat něbuděme, :/
/: šedněme do kočá, šedněme
do kočá, vozit sa buděme. :/
/: Temu daj, temu daj,
kemu dobře stójí, :/
/: len temu nedávaj, len
temu nedávaj, čo sa teho bojí. :/

17. Boršice

Rež, rež, rež, drobná rež,
prečo sa ty, moja milá,
za mnú dreš.
Rež, rež, rež, drobnučká,
aká si ty, moja milá, malučka.
/: Po potoce chodila,
drobné rybky lovila. :/
/: Kač, kač, kač, kačena,
nasypem ti zeleného jačmeňa. :/
/: Já jačmeňa nejídám,
ošidit sa ti nedám. :/
/: Falešné oči má, za jinýma,
za jinýma pohlédá. :/
/: Za jinýma každý deň,
za mnú jednu za týdeň. :/
/: A eště v sobotu, keď má dívča,
keď má dívča robotu. :/
Ej, háj, ej, háj, zelený háj,
na mňa sa, děvčico, nespoléhaj.
Budeš-li sa spoléhati, ej,
veru budeš banovati.
Ej, chrást, ej, chrást,
zelený chrást,
ej, daj ně, Bože, něco ukrást.
Lebo koně, lebo voly,
ej, lebo dívča po mej vóli.
Hop sa s ňú, pod střešňú,
nech sa jej ty karafice roztresú.
Hop sa s ňú, stará je,
zuby sa jej drkotajú, ráda je.

18. Ešte si já, ešte si já

Ešte si já, ešte si já,
pohár vínka zaplatím,
potom sa já, potom sa já,
k mojej milej navrátím.

/: Od večera do rána,
muzika nám vyhráva,
a já pijem, pijem, pijem, pijem,
len z plného pohára. :/

Ešte si já, ešte si já,
pohár vínka vypijem,
potom sa já, potom sa já,
o svú milú pobijem.

/: Potom pójdem na pána,
co s náma zle nakládá,
a já pijem, pijem, pijem, pijem,
dobré vínko z pohára. :/

19. Ja keď sa Janoško

Keď ma v tom Kubíně odberali,
tak mi ti panovia povedali,
/: dočkaj ty regrúte,
ty budeš banovať,
až ti príjde karta narukovať. :/

Keď mi prišla karta narukovať,
dal som si muziku došikovať,
/: muzikanti moji,
zahrajte mi čardáš,
prvého októbra rukovať mám. :/

Muzikanti prišli, začali hrát,
začali mi z očí slzy padat,
/: nežaplače za mnú otiec ani matka,
plakat budú len tie
tri dievčatka. :/

Jedna bude plakat, mal som ju rád,
a ta druhá preto, bo som jej brat,
/: a ta treci plače, lebo ona mosí,
bo ona odo mňa bruško nosí. :/

Ja keď sa Janoško na vojnu bral,
prišiel pod okénko, smutně volal,
/: podaj Ty mně milá,
podaj trochu vody,
lebo ve mně moje, srdce zhorí. :/

A já bych Ti dala trochu vody,
ale sa já bojím Tvojich koní,
/: neboj sa má milá,
neboj koňa mého,
šak leží šablenka, podla něho. :/

Keď mi prišla karta k rukovanie,
moja milá čas je rozejdenie,

/: s Bohom tu ostávaj,
dobre sa tu mávaj
a na mňa smutného, nezabudaj. :/

20. Kdo má počernú galánku

Kdo má počernú galánku,
ligotala sa hvězdička anděl můj,
kdo má počernú galánku,
ten má pokojnú myšlenku,
ligotala sa hvězdička anděl můj.

Ale já mám pobelavú,
ligotala sa hvězdička anděl můj,
ale já mám pobelavú,
aj ta trápi móju hlavu,
ligotala sa hvězdička anděl můj.

Milá, milá, milušičká,
ligotala sa hvězdička anjel můj,
milá, milá, milušičká,
daj ně bozkat tvoje líčka,
ligotala sa hvězdička anjel můj.

Přiložíme líčko k líčku,
ligotala sa hvězdička anděl můj,
přiložíme líčko k líčku,
pozdravíme večerničku,
ligotala sa hvězdička anděl můj.

21. Hromy bijú

Hromy bijú a déšť prší leje sa,
zem sa buchá zbúrené sú nebesa.
/:Otvor milá nech nestójím pod
oknem,
lebo tady až do niti premoknem.:/

Kde si zmokel švarný šohaj tam sa
suš,
mé srdénko zarmucené netrap už.
/:Lebo moje pěkné líčka červené,
sú od tebja falešníku strápené.:/

Neodbývaj tak na krátko milého,
odejde ti nebudeš mět žádného.
/:Preletuje v lesi ptáček nejeden,
nebudem já bez frajárky jeden
den.:/

22. Na kopečku stála

Na kopečku stála, plakala, plakala,
Jezu Jezu, Maria volala, volala,
Jezu Jezu, Maria, Jezu domine,
/: budě-li to chlapec, nebo ně. :/

Budě-li to chlapec, budě švec,
budě švec,
budě robit čižmy, na tañec,
na tañec.
Budě-li to děvča, Jezu Maria,
budě to frajarka, jak su já,
budě to frajarka, jak su já.
Čí že sú to koně, ve dvoře,
ve dvoře,
co že s nima žádný neoře, neoře.
Čí že by to byly, moje, moje sú,
oni ma k mej milej doněsú,
oni ma k mej milej doněsú.
Hop koníčky moje, do skoku,
do skoku,
buděm ležet mojej, při boku,
při boku.
Něbuděm sa modlit Otče, Otčenáš,
teras ma má milá, pobozkáš,
teras ma má milá pobozkáš.
Tancovala by som, sama som,
sama som,
kup mi milý čižmy, bosá som,
bosá som.
Aj keď mi tie čižmy nekúpíš,
nekúpíš,
něbuděm ťa boskat, uvidíš,
něbuděm ťa boskat, uvidíš.

23. Nedaleko od Trenčína

/: Nedaleko od Trenčína,
bývá mladá Katarina. :/
Ref.: /: Černé oči má,
to musí být má milá,
takú frajářečku já chcem,
co má méno Katarina. :/
/: My sme chlapci od dědiny,
milujeme Katariny. :/
Ref.: \: Černé oči má... :/

/: Takú frajárku som dostal,
ako by ju sám čert poslal. :/
Ref.: /: Černé oči má,
hubu na mňa otvára,
takú frajářečku něchcem,
radši budu spávat se psem. :/

24. Nepi Jano, nepi vodu

Nepi Jano, nepi vodu,
voda je ti len na škodu,
/: napi sa ty radšej vína,
to je dobrá medecína. :/
Pime chlapci pime víno,
šak voděnka teče mimo,
/: až sa vínka napijeme,
voděnkú sa umyjeme. :/
Keď něpiješ hlava bóli,
napiješ sa už něbóli,
/: vínko bílé to pít búdem,
dokád' na tem světě búdem. :/
/: Prečo sa ty za mnú vláčíš,
keď ma ani něopáčíš,
/: ani večer, ani ráno,
aký si ty sprostý Jano. :/
Slobodnému je mi dobre,
oženit sa není dobré,
/: lebo žena tažké jarmo,
mosíš ju živit zadarmo. :/
Šla Anička do hájíčka,
uštípla ju jaštěrička,
/: uštípla ju mezi nohy,
už sa jej to nězahóji. :/
/: Prečo sa ty za mnú vláčíš,
keď ma ani něopáčíš,
/: ani hore ani dóle,
ani ceculenky móje. :/

Keby něbolo pršálo,
bolo by mi děuča dálo.
/: Ale že začalo pršat,
nechcelo mi děuča držat. :/
Moja milá, něverím ti,
kúpim zvonček, zavesím ti.
/: A keď budeš chlapcom dávat,
zvonček bude pocinkávat. :/

25. Okolo Levoči

/: Tam okolo Levoči,
tam sa voda točí. :/
/: Která nemá frajíra, která nemá
frajíra, která nemá frajíra,
ať tam do ní skočí. :/

/: Aj co bych já, co bych já,
do vody skákala. :/
/: Pre jedného bedára, pre jedného
bedára, pre jedného bedára,
život utrácala. :/

26. Perina

/: Perina má štyry rožky,
pod perinou štyry nožky. :/
Ref.: /: Ej, javor, javor,
javor zelený,
milej pod okénkom sadený. :/
/: Rád ťa vidím oblečenú,
ešče račej vyslečenú. :/
Ref.: /: Ej, javor, javor... :/
/: Cukor jedla, kávu pila,
aby bola pekná byla. :/
Ref.: /: Ej, javor, javor... :/
/: Cukor káva nĕpomáhá,
brúško sa jej nadúvává. :/
/: Ej, javor, javor... :/

28. Anička dušička nekašli

/: Kdo si tu piesničku zaspívá,
veselá partija z Mistrína :/
/: Oni si ju preveselo spievajú,
keď sa večer za dĕvčaty trajdajú
trajdajú, trajdajú velice, dyž idú
přes pole k muzice :/
/: Anička dušička nekašli, aby ma
pri tebja nenašli :/
/: Ja ťa chytím polúbím aj
postískam apritom si prevelice
zavýskam
Zavýskam na celú dĕdinu jakú mám
šikovnú dĕvčinu :/
/: Z Mistrína chlapci sa scházajú
nikomu dobiť sa nedajú :/
/: Jak kdo cekne, už ho bijú
vesele, po pašťe, po paprčách, po
čele
Potom sa šikovno ztácajú přes pole
domú sa vracajú :/

29. Ty falešná frajárko

/:Ty falešná frajárko, :/
/: cos mnĕ včera večer,
cos mnĕ včera večer,
cos mnĕ dala za pérko. :/
/:Mĕj si také pérečko, :/
/: když máš nade všeco,
když máš nadevšeco,
když máš radši vínečko. :/
/:Nebudeme vodu pít, :/
/: máme dobré vínko,
milá Kateřinko,
budeme sa dobře mít. :/

30. Už dozrála kukurička

/: Už dozrála kukurička dočista, :/
/: dočista, dočista,
vyslúžil som si dva ročky doista. :/
/: Pan kapitán cosi na mňa
zmýšľajú, :/
/: Zmýšľajú, zmýšľajú,
že nĕ oni dovolenky nedajú. :/
/: Keď nĕdajú, tak nĕdajú,
já nedbám, :/
/: já nedbám, já nedbám,
ešťe si já švarné dívča vyhledám. :/

31. To ta Helpa

To ta Helpa, to ta Helpa, to je
pekné mesto
a v tej Helpe, a v tej Helpe
švarných chlapcov je sto
/: Koho je sto, toho je sto, nie po
mojej voli,
len za jedným, len za jedným
srdiečko ma boli. :/
Za Janičkom, za Palíčkom krok by
nĕspravila,
za Ďuríčkom, za Mišíčkom Dunaj
preskočila.
/: Dunaj, Dunaj, Dunaj, Dunaj, aj
to širé pole,
len za jedným, len za jedným,
počešenie moje.
